## **Abbreviations**

AGR Agreement awry (e.g. plural verb and singular noun)

ART Article missing, wrong article

ASP Aspect wrong (progressive e.g.)

COLL Colloquialism, use more refined diction

CONC Concordance wrong, e.g. sequence of tenses not obeyed

CSTR Construction awry

GERM Germanism

LEX Lexical error, wrong lexeme

ORTH Orthography/spelling mistake

PCT Punctuation error.

Note:

no commas between subject and verb phrase or between verb and complement/object NP no commas in defining relative clauses

use either British or American punctuation rules in consistent fashion!
American style: xxxxxxxxx."FN xxxxxxxxx," but: xxxxxxxxFN: xxxxxxxxFN;
British style: xxxxxxxxx."FN

REF Reference unclear

SEM Semantics: wrong meaning

STX Syntax awry

T Tense wrong

W.O. Word Order error

XPR Expression. unidiomatic, vague, imprecise, odd style

delete

transpose letters/words

4 35